

Dodatok č. 1
k Zmluve o výpožičke nebytových priestorov č. 90/2021/MPRVSR-240 zo dňa 03.03.2021
(ďalej len „Dodatok č. 1“)

Číslo dodatku požičiavateľa: 90/2021/MPRVSR-240/D1

Číslo dodatku vypožičiavateľa:

Zmluvné strany

Požičiavateľ: **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky**

Zastúpený: Ing. Zuzana Nouzovská, generálna tajomníčka
služobného úradu

Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

IČO: 00156 621

DIČ: 2021291382

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000081105/8180 – prevádzkové
náklady

IBAN: SK6681800000007000081105

Poverená osoba na PhDr. Zlata Schniererová,
tel.: 02/59266144

konanie vo veciach email: zlata.schniererova@land.gov.sk
zmluvy a zodpovedný
za jej plnenie:
/ďalej len „požičiavateľ“/

a

Vypožičiavateľ: **Úrad vládneho auditu**

Zastúpený: JUDr. Oľga Polášková, riaditeľka

Sídlo: T. G. Masaryka 10, 960 01 Zvolen

IČO: 50086821

DIČ: 2120168479

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. účtu: 7000550784/8180

IBAN: SK2881800000007000550784

Zriadený zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Poverená osoba na Mgr. Silvia Simanová
konanie vo veciach email: silvia.simanova@uva.sk
zmluvy a zodpovedný Tel.: 0911/229 681
za jej plnenie:
(ďalej len „vypožičiavateľ“

/požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“/

Článok I.

Predmet Dodatku č. 1

1. Dňa 03.03.2021 uzatvorili zmluvné strany Zmluvu o výpožičke nebytových priestorov č. 90/2021/MPRVSR-240 v zmysle zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“), predmetom ktorej je bezodplatné prenechanie nebytových priestorov v administratívnej budove vo Zvolene, vo vlastníctve Slovenskej republiky, v správe požičiavateľa, do užívania vypožičiavateľovi.

Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR je správcom nehnuteľného majetku štátu vo vlastníctve Slovenskej republiky v podiele 6761/10000, a to: administratívnej budovy so súpisným číslom 96, stojacej na parcele č. 1216/9, zapísanej v KN na LV č. 3197, Okresný úrad Zvolen, katastrálny odbor, okres Zvolen, obec Zvolen, katastrálne územie Zvolen.

2. Zmluvné strany sa v súlade s čl. VI bod 3. zmluvy dohodli na zmene zmluvy v nasledovnom rozsahu:

I. V čl. II. bod 2. znie:

1. „Predmetom tejto zmluvy je bezodplatné prenechanie nebytových priestorov nachádzajúcich sa v administratívnej budove do užívania vypožičiateľovi. Požičiavateľ prenecháva vypožičiateľovi do užívania nebytové priestory v celkovej výmere **763,12 m²** nasledovne:

Všetky kancelárske priestory na I. poschodí v celkovej výmere 194,47 m²

kancelária č. 1.07	v celkovej výmere	14,31 m ²
kancelária č. 1.08	v celkovej výmere	14,49 m ²
rokov. m. č. 1.09	v celkovej výmere	30,02 m ²
kancelária č. 1.10	v celkovej výmere	19,27 m ²
kancelária č. 1.11	v celkovej výmere	21,98 m ²
kancelária č. 1.12	v celkovej výmere	14,72 m ²
kancelária č. 1.13	v celkovej výmere	14,29 m ²
kancelária č. 1.14	v celkovej výmere	14,67 m ²
kancelária č. 1.15	v celkovej výmere	20,94 m ²
kancelária č. 1.16	v celkovej výmere	15,55 m ²
kancelária č. 1.17	v celkovej výmere	14,23 m ²

Všetky kancelárske priestory na II. poschodí v celkovej výmere 210,84 m²

kancelária č. 2.06	v celkovej výmere	15,98 m ²
kancelária č. 2.09	v celkovej výmere	21,72 m ²
kancelária č. 2.10	v celkovej výmere	38,04 m ²
kancelária č. 2.11	v celkovej výmere	18,58 m ²
kancelária č. 2.12	v celkovej výmere	14,64 m ²
kancelária č. 2.13	v celkovej výmere	14,97 m ²
kancelária č. 2.14	v celkovej výmere	14,00 m ²
kancelária č. 2.15	v celkovej výmere	14,79 m ²
kancelária č. 2.16	v celkovej výmere	21,83 m ²
kancelária č. 2.17	v celkovej výmere	22,20 m ²
kancelária č. 2.18	v celkovej výmere	14,09 m ²

Všetky spol. priestory na I. poschodí v celkovej výmere 150,96 m²

/soc. zariadenia, chodby, schodišťa, sklady, kuchynka /		
schodisko:	v celkovej výmere	17,85 m ²
výťah. šachta	v celkovej výmere	03,24 m ²
chodba od výťahu	v celkovej výmere	46,84 m ²
chodba - kancelárie	v celkovej výmere	48,08 m ²
vst. miest. č. 1.18	v celkovej výmere	08,84 m ²
preds. m. č. 1.19	v celkovej výmere	03,36 m ²
WC muži č. 1.20	v celkovej výmere	09,12 m ²
uprat. m. č. 1.21	v celkovej výmere	01,10 m ²
preds. ž. č. 1.22	v celkovej výmere	03,58 m ²
WC ženy č. 1.23	v celkovej výmere	08,95 m ²

Všetky spol. priestory na II. poschodí v celkovej výmere 104,25 m²

/soc. zariadenia, chodby, schodištia, sklady/

kuchynka č. 2.07	v celkovej výmere	04,81 m ²
predsieň č. 2.08	v celkovej výmere	09,49 m ²
schodisko:	v celkovej výmere	17,85 m ²
výťah. šachta	v celkovej výmere	03,24 m ²
chodba od schodištia	v celkovej výmere	21,35 m ²
chodba - kancelárie	v celkovej výmere	47,51 m ²

Garáže stojace na parcele č. 1216/9 v celkovej výmere 102,60 m²

č.1 v celkovej výmere	17,10 m ²
č.4 v celkovej výmere	17,10 m ²
č.5 v celkovej výmere	17,10 m ²
č.7 v celkovej výmere	17,10 m ²
č.8 v celkovej výmere	17,10 m ²
č.9 v celkovej výmere	17,10 m ²

Kancelárske priestory spolu: 405,31 m²

Spoločné priestory spolu: 255,21 m²

Garáže spolu: 102,60 m²

Celkom nebytové priestory: 763,12 m²
=====

II. V čl. IV. bod 1. znie:

1. Úhrada za predpokladané prevádzkové náklady predstavuje **ročnú sumu vo výške 17 834,11 € bez DPH**.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje uhrádzať predpokladané prevádzkové náklady vo **štvrtročných zálohových platbách vo výške 4458,52 € bez DPH zaokrúhlene 4459,00 € bez DPH** za predpokladané prevádzkové náklady, (elektrickú energiu, plyn, vodné stočné, zrážkovú vodu, kuričské a údržbárske práce, drobný nákup, náklady za upratovanie podľa predložených faktúr, vystavených požičiavateľom vždy k 15. dňu prvého mesiaca v príslušnom štvrtroku bezhotovostne v prospech účtu požičiavateľa –
Štátna pokladnica č. 7000081105/8180 , IBAN: SK948180000007000081105

Článok II.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom udelenia súhlasu Ministerstva financií Slovenskej republiky a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré neboli dotknuté Dodatkom č. 1 , ostávajú nezmenené naďalej v platnosti.
4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v šiestich (6) vyhotoveniach, pričom všetky majú platnosť originálu. Požičiavateľ dostane tri (3) vyhotovenia, vypožičiavateľ dve (2) vyhotovenia a jedno (1) vyhotovenie je určené pre Ministerstvo financií Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku č. 1 v jeho plnom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Dodatok č. 1 zverejnia obe zmluvné strany.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpisujú.

V Bratislave, dňa
Za požičiavateľa:

Vo Zvolene, dňa
Za vypožičiavateľa:

.....
Ing. Zuzana Nouzovská
generálna tajomníčka služebného úradu
MPRVSR

.....
JUDr. Oľga Polášková, riaditeľka
Úrad vládneho auditu